

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaja Purchaser
KONTINO OY AB
PL 27
01301 VANTAA FINLAND
Tilaus nro Order No.
1110528

Tilauksen vahvistus Order Confirmation
19168

Vastaanottaja Consignee
OY KONTINO AB
HAKINTIE 6
01380 VANTAA FINLAND
Asiakkaan merkki Shipping mark

Päivämäärä Date
16.05.2017 AET
Valmistajan merkki
Mark of the Manufacturer



Leiji Grade

SSAB LASER 355MC PLUS

Laatuuselyitys Quality Specifications

HIGH STRENGTH FORMABLE STEEL

Lisävaatimukset Additional requirements

Jatkuvavalehtia happipienestä
Oxygen steel, continuous casting
Fully killed, Fine grain practiced

Pos. Item	Sublaus, k era nro Cast. test No	T-dia Cond	Vetokoe Tensile test										Taivutuskoee Bend test			Huom Nb	Päästö Tempering °C				
			K2	°C	RP02 MPa	RT05 MPa	REL MPa	REH MPa	1	RM MPa 2	3	A % 50	80	200	REH / RM			RM * A5 1	RAZ % 2	3	Average
030	73075	031	TM	51						393	458									51	1.5
040	73075	032	TM	51						376	456									51	1.5

TM=THERMOMECH. TREATED

Pos. Item	Sublaus, k era nro Cast. test No	Isukoe Impact test				W	Sitkadamurtuma Ductile fracture				Keskiarvo Average	Huom Nb	Päästö Tempering °C
		K3	°C	K3	°C		1	2	3	Average			
030	73075	031	151	-020	282	283	305				290		
040	73075	032	151	-020	306	284	290				293		

K3: 151=CH-V/ISO-V(J), 10X10,BOTTOM, LONGIT, KV600

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtiön nimi Company Name SSAB Europe Oy
Käsittelevä henkilö Person in charge MARGARET LINDAOsoite Address: PL 93, P.O Box 93
FIN-01101 VANTAAPuhelin Telephone: 020 5911
FAX 020 7736Telekopio Telefax: 020 592 2736
FAX 020 7736

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Tämän todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr No de coulée № Плавки	Koe nro Test No Pruf Nr Essai No № Пробки	Posilio Item Pos. Poste Позиция	Analys % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ пробы % (*-ppm)											Paivämäärä Date Datum Date Дата	AET
			C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	CU	CR	NI	MO	

73075	030	.32	.084	.02	1.34	.009	.003	.059	.026	.006	.013	0.04	0.03	.005		
-------	-----	-----	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

73075	040	.32	.084	.02	1.34	.009	.003	.059	.026	.006	.013	0.04	0.03	.005		
-------	-----	-----	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--	--

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und KontrolleTesting and Inspection
Essais et Contrôle

Испытание и контроль качества



MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja

Sachverständiger

Authorized inspection representative

Inspector autorisé

Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name

Yrityksen nimi

SSAB Europe Oy

HÄMEENLINNA

Osasto Address:

PL 93, P.O. Box 93

Puhelin Telephone:

020 5911

Telekopio Telefax:

020 592 2736

Y-tunnus Business ID:

2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Горючие вещества не содержат радиоактивных элементов «Raabe Steel Works» и поставляются
заказчику сталь не содержит радиоактивных.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
19168 06	15.05.2017	13653
Customer's order		
1110528		

Consignee
OY KONTINO AB

HAKINTIE 6

01380 VANTAA FINLAND

Buyer
KONTINO OY AB

PL 27

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin	Country of destination
FINLAND	FINLAND

Terms of delivery
DAP (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery
TRUCK

Final destination
HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods	Weight
5 HOT ROLLED STEEL PLATES	19440 KG

REST DELIVERY

Invoicing weight
THEORETICAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	HOT ROLLED STEEL PLATES				
	SSAB LASER 355MC PLUS .				
	XR3552536				
030	25.00 3000	6000 73075 031		3	10800
		*		3	10800
	XR3553036				
040	30.00 3000	6000 73075 032		2	8640
		*		2	8640
CONSIGNMENT TOTAL			***	5	19440

CN	ITEMS
72085120	030 040